



OR-I.0057.5.2020

Burmistrz Miasta Cieszyna

Urząd Miejski | Rynek 1, 43-400 Cieszyn | tel.: 33 4794 300 | gstaszkievicz@um.cieszyn.pl

**Sprawozdanie**  
**Burmistrza Miasta Cieszyna**  
**z działalności w okresie**  
**od dnia 14 kwietnia 2020 roku**  
**do dnia 15 maja 2020 roku**

**I. W zakresie gospodarowania mieniem komunalnym:**

1. Wyrażono zgodę na wyłączenie z obciążenia na rzecz Gminy Cieszyn hipoteką przymusową stanowiącą zabezpieczenie spłaty wierzytelności z tytułu zwrotu odszkodowania i roszczenia o świadczenia uboczne, wynikającą z decyzji Starosty Cieszyńskiego Nr 14 z 10 lipca 2017 r. znak WN.6821.30.2014.Si, nieruchomości oznaczonej jako działka nr 14/21 obr. 11 w Cieszynie, o pow. 0,9085 ha i przeniesienie jej do innej księgi wieczystej bez wpisywania tego obciążenia. Hipoteka przymusowa nadal obejmuje nieruchomości oznaczone jako działki obrębu 11 w Cieszynie nr 14/30 o pow. 0,3229 ha, nr 14/39 o pow. 2,3279 ha oraz działkę nr 14/33 obr. 11 o pow. 0,0266 ha (Zarządzenie Nr 0050.180.2020 z dnia 15 kwietnia 2020 roku).
2. Postanowiono obciążyć osoby fizyczne opłatą za bezumowne korzystanie z gruntu miejskiego stanowiącego część działki miejskiej nr 23/2 obr. 42 za okres od dnia 1 marca 2020 r. do dnia 30 kwietnia 2020 r. w wysokości  $18,25 \text{ m}^2 \times 2,17 \text{ zł}$  (miesięczna stawka opłaty za tereny zajęte pod dojścia i dojazdy do budynków)  $\times 2$  miesiące (okres bezumownego zajmowania działki miejskiej) = 79,20 zł netto + 23% VAT (18,22 zł) = 97,42 zł (Zarządzenie Nr 0050.187.2020 z dnia 22 kwietnia 2020 roku).
3. Sprzedano w trybie bezprzetargowym na rzecz Skarbu Państwa działki położone w Cieszynie, zajęte pod drogę publiczną krajową ul. Graniczną – działkę nr 1/10 obręb 7 za cenę 230101,80 zł, działkę nr 20/8 obręb 10 za cenę 10151,55 zł i działkę nr 12/3 obręb 10 za cenę 3260,00 zł (Zarządzenie Nr 0050.193.2020 z dnia 27 kwietnia 2020 roku).
4. Zmieniono zarządzenie nr 0050.865.2018 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 12 grudnia 2018 r. w sprawie nabycia nieruchomości, w ten sposób, że § 1 ust. 2 otrzymał nowe brzmienie (Zarządzenie Nr 0050.194.2020 z dnia 27 kwietnia 2020 roku).
5. Uchylono zarządzenie Nr 0050.267.2019 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 17 kwietnia 2019 roku w sprawie przeprowadzenia negocjacji (Zarządzenie Nr 0050.202.2020 z dnia 29 kwietnia 2020 roku).
6. Postanowiono nabyć do gminnego zasobu nieruchomości od Polskiej Spółki Gazownictwa Spółki z o. o. z siedzibą w Tarnowie przy ul. Wojciecha Bandrowskiego 16 za kwotę 16817,79 zł brutto prawo użytkowania wieczystego działki nr 44/24 obr. 19 o pow. 0,0240 ha, stanowiącej własność Skarbu Państwa, położonej w Cieszynie przy ul. Cegielnianej, z przeznaczeniem pod drogę publiczną gminną (Zarządzenie Nr 0050.203.2020 z dnia 29 kwietnia 2020 roku).



Cieszyn

7. Wyrażono zgodę osobie fizycznej na udostępnienie części dzierżawionej przez niego nieruchomości tj. części działki nr 41 obr. 76 położonej przy ul. Słowiczej na rzecz osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą Jacek Jelonek Firma Usługowo-Handlowa „JACK”, Przebieczany 448, 32-020 Wieliczka, NIP 683-100-56-87 w celu składowania materiałów w ramach realizacji projektu „Wykonanie toru szlakowego Goleiszów-Cieszyn linii 190” (Zarządzenie Nr 0050.207.2020 z dnia 6 maja 2020 roku).
8. Ogłoszono ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w Cieszynie w rejonie ulicy Frysztańskiej oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki obręb 64 nr 117/1 o pow. 1,0195 ha i nr 118/1 o pow. 0,4032 ha. Przetarg ograniczono do właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości przyległych do działek nr 117/1 i 118/1 obr. 64 (Zarządzenie Nr 0050.208.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).
9. Dokonano zamiany samodzielnego lokalu użytkowego nr U3 położonego w suterenie budynku przy ul. Głębokiej 13 w Cieszynie, składającego się z biura, dwóch pomieszczeń socjalnych, dwóch pomieszczeń gospodarczych, archiwum, magazynu z korytarzem, szatni, dwóch WC i trzech korytarzy o łącznej pow. 154,77 m<sup>2</sup> wraz z udziałem do działki nr 54 obr. 43 o pow. 0,0520 ha i części wspólnych budynku w 15477/143419 części, stanowiącego własność Gminy Cieszyn o łącznej wartości 359337,00 zł na: działkę 13/3 obr. 44 o pow. 0,0927 ha, zabudowaną, położoną w Cieszynie przy ul. Limanowskiego 9A i 9B o łącznej wartości 349440,00 zł, działkę nr 71/2 obr. 42 o pow. 0,0316 ha, położoną w Cieszynie przy ul. Menniczej, o wartości 71340,00 zł i działkę nr 70/1 obr. 42 o pow. 0,0109 ha, zabudowaną budynkiem gospodarczym, położoną w Cieszynie przy Placu teatralnym o wartości 13268,00 zł, stanowiące własność Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. z siedzibą w Cieszynie przy ul. Liburnia 2a (Zarządzenie Nr 0050.214.2020 z dnia 13 maja 2020 roku).

## II. W zakresie spraw finansowych:

1. Zmieniono zarządzenie Nr 0050.6.2020 z dnia 7 stycznia 2020 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki Urząd Miejski w Cieszynie na rok 2020 i zarządzenie nr 0050.42.2020 z dnia 27 stycznia 2020 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.189.2020 z dnia 23 kwietnia 2020 roku).
2. Zmieniono plan dochodów i wydatków budżetowych:
  - 1) zmniejszono rezerwę ogólną utworzoną na inne wydatki nieprzewidziane w budżecie o kwotę 15297,78 zł:

Dochody po zmianach wynoszą	208158154,36 zł
Wydatki po zmianach wynoszą	226646999,96 zł
Deficyt	18488845,60 zł

(Zarządzenie Nr 0050.190.2020 z dnia 23 kwietnia 2020 roku),
  - 2) Dochody po zmianach wynoszą 208288648,33 zł  
Wydatki po zmianach wynoszą 226777493,93 zł  
Deficyt 18488845,60 zł  
(Zarządzenie Nr 0050.195.2020 z dnia 27 kwietnia 2020 roku).



3. Zmieniono zarządzenie Nr 0050.6.2020 z dnia 7 stycznia 2020 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki Urząd Miejski w Cieszynie na rok 2020 i zarządzenie nr 0050.42.2020 z dnia 27 stycznia 2020 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2020 roku oraz zarządzenie Nr 0050.47.2020 z dnia 29 stycznia 2020 w sprawie ustalenia planu finansowego zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych Miastu Cieszyn odrębnymi ustawami na rok 2020 (Zarządzenie Nr 0050.189.2020 z dnia 23 kwietnia 2020 roku. Zarządzenie Nr 0050.196.2020 z dnia 27 kwietnia 2020 roku).
4. Wyrażono zgodę na poniesienie wyższych wydatków niż wynikające z harmonogramu realizacji wydatków budżetu Miasta w 2020 roku dla jednostki Dom Spokojnej Starości, Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TOTU” i Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina” (Zarządzenie Nr 0050.192.2020 z dnia 23 kwietnia 2020 roku).

### III. W zakresie ochrony środowiska:

Wyrażono zgodę na usunięcie przez:

- 1) Wspólnotę Mieszkaniową przy ul. Puńcowskiej 38 w Cieszynie drzewa (klon srebrzysty), rosnącego na nieruchomości położonej przy ul. Puńcowskiej 38, na działce nr 2/138 obr. 57, stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w dzierżawę Wspólnocie Mieszkaniowej, pod warunkiem wykonania nasadzeń zastępczych w ilości co najmniej jednego drzewa (Zarządzenie Nr 0050.178.2020 z dnia 14 kwietnia 2020 roku),
- 2) Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie z siedzibą w Cieszynie przy ul. Liburnia 4, drzew (jesion wyniosły, 2 głogi pośrednie) rosnących na nieruchomościach będących własnością Gminy Cieszyn, pod warunkiem wykonania nasadzeń zastępczych (Zarządzenie Nr 0050.215.2020 z dnia 13 maja 2020 roku).

### IV. W zakresie inicjatywy uchwałodawczej:

1. Zarządzono przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami projektu uchwały w sprawie:
  - 1) projektu „Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030”. Wyznaczono termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 4 maja 2020 r., a termin zakończenia na dzień 25 maja 2020 r. (Zarządzenie Nr 0050.185.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku),
  - 2) wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki takiej opłaty. Wyznaczono termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 15 maja 2020 roku, a termin zakończenia na dzień 25 maja 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.198.2020 z dnia 28 kwietnia 2020 roku),
  - 3) ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne. Wyznaczono termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 15 maja 2020 roku, a termin zakończenia na dzień 25 maja 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.200.2020 z dnia 28 kwietnia 2020 roku).

2. Określono sposób wykonania uchwał Rady Miejskiej Cieszyna podjętych na XVII sesji Rady Miejskiej Cieszyna w dniu 22 kwietnia 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.188.2020 z dnia 23 kwietnia 2020 roku).
3. Zarządzono przeprowadzenie konsultacji projektów uchwał Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie:
  - 1) wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki takiej opłaty. Wyznaczano 15 maja 2020 roku jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 25 maja 2020 roku jako dzień ich zakończenia (Zarządzenie Nr 0050.197.2020 z dnia 28 kwietnia 2020 roku),
  - 2) ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne. Wyznaczono 15 maja 2020 roku jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 25 maja 2020 roku jako dzień ich zakończenia (Zarządzenie Nr 0050.199.2020 z dnia 28 kwietnia 2020 roku),
  - 3) uchwalenia Regulaminu sektora C targowiska rolno-spożywczego w Cieszynie „Mój Rynek”. Wyznaczono termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 13 maja 2020 roku, a termin zakończenia na dzień 24 maja 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.211.2020 z dnia 21.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).
4. Zmieniono zarządzenie Nr 0050.185.2020 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 20 kwietnia 2020 roku w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu „Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030” (Zarządzenie Nr 0050.205.2020 z dnia 30 kwietnia 2020 roku).
5. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej na sesję w miesiącu kwietniu br. projekty uchwał oraz materiały:
  - 1) sprawozdanie za rok 2019 z realizacji Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Cieszyna na lata 2014 – 2020,
  - 2) sprawozdanie za rok 2019 z realizacji Programu współpracy gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego na rok 2019,
  - 3) sprawozdanie za rok 2019 z realizacji Polityki Senioralnej Gminy Cieszyn na lata 2018-2022,
  - 4) uchwała w sprawie przedłużenia terminu płatności rat podatku od nieruchomości, płatnych w kwietniu, maju i czerwcu 2020 roku w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19,
  - 5) uchwała w sprawie zasad umarzania, odraczania terminów spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych z tytułu oddania nieruchomości w najem, dzierżawę lub użytkowanie, podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą, przypadających Gminie Cieszyn, jej jednostkom budżetowym i instytucjom kultury za okres stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii.
6. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej na sesję w miesiącu maju br. projekty uchwał oraz materiały:
  - 1) ocena zasobów pomocy społecznej w Cieszynie,
  - 2) uchwała w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki takiej opłaty,



Cieszyn

- 3) uchwała w sprawie ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne,
- 4) uchwała w sprawie uchwalenia Regulaminu sektora C targowiska rolno-spożywczego w Cieszynie „Mój Rynek”.

#### V. W pozostałych sprawach:

1. Postanowiono czasowo odstąpić od poboru opłat za parkowanie pojazdów samochodowych:
  - 1) na terenach miejskich poza drogami publicznymi, określonych w uchwale nr XLIV/459/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 r. w sprawie ustalenia stawek opłat postojowych na terenach miejskich poza drogami publicznymi oraz zasad postoju, związanego ze stanem epidemii związanym z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2 (Zarządzenie Nr 0050.176.2020 z dnia 14 kwietnia 2020 roku),
  - 2) na drogach publicznych w strefach płatnego parkowania, określonych w uchwale Nr XXVIII/279/16 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie ustalenia stref płatnego parkowania, wysokości opłaty dodatkowej i sposobu poboru tych opłat, związanego ze stanem epidemii związanym z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2 (Zarządzenie Nr 0050.177.2020 z dnia 14 kwietnia 2020 roku).
2. Postanowiono czasowo zawiesić działalność na terenie Gminy Cieszyn w placówkach wsparcia dziennego w terminie:
  - 1) od 14 kwietnia 2020 roku do 24 kwietnia 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.179.2020 z dnia 14 kwietnia 2020 roku),
  - 2) od 25 kwietnia 2020 roku do 10 maja 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.201.2020 z dnia 28 kwietnia 2020 roku),
  - 3) od 11 maja 2020 roku do 24 maja 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.213.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).
3. Postanowiono zmienić załącznik do zarządzenia Nr 0050.858.2019 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 grudnia 2019 roku w sprawie ustalenia cen za przewóz osób i bagażu oraz uprawnień do korzystania z ulg w przewozach w cieszyńskiej komunikacji miejskiej (Zarządzenie Nr 0050.181.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku).
4. Określono dodatkowe zasady korzystania z przejazdów komunikacją miejską w związku z występującymi ograniczeniami w korzystaniu z komunikacji miejskiej wynikającymi ze stanu epidemii (Zarządzenie Nr 0050.182.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku).
5. Wyrażono zgodę na likwidację formacji obrony cywilnej – Drużyny Ochrony Ogólnej (numer ewidencyjny SCI 3/I/droo/3) w Energetyce Cieszyńskiej Sp. z o. o. z siedzibą w Cieszynie (Zarządzenie Nr 0050.183.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku).
6. Zobowiązano Energetykę Cieszyńską Spółkę z o. o. z siedzibą w Cieszynie do prowadzenia szkoleń swoich pracowników w zakresie powszechnej samoobrony (Zarządzenie Nr 0050.184.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku).

7. W związku z ogłoszeniem na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii, w okresie od dnia 20 marca 2020 r. do odwołania, ograniczono wykonywanie zadań Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Zarządzenie Nr 0050.186.2020 z dnia 20 kwietnia 2020 roku).
8. Zmieniono zarządzenie Nr 0050.186.2020 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 20 kwietnia 2020 roku w sprawie ograniczenia wykonywania zadań Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Zarządzenie Nr 0050.204.2020 z dnia 29 kwietnia 2020 roku).
9. Wyznaczono części działki:
  - 1) nr 53/5 w Cieszynie przy ul. Katowickiej 55 dla prowadzenia handlu warzywami i owocami z własnego gospodarstwa rolnego w okresie od 11 maja 2020 roku do 31 sierpnia 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.206.2020 z dnia 4 maja 2020 roku),
  - 2) nr 167 obręb 40 o łącznej powierzchni 2 m<sup>2</sup> przy ul. Bielskiej 50 w Cieszynie oraz część działki nr 24/8 obręb 47 o łącznej powierzchni 2,5 m<sup>2</sup> przy ul. Hallera 63 w Cieszynie do prowadzenia czasowej sprzedaży truskawek w okresie od 15 maja 2020 roku do 30 czerwca 2020 roku (Zarządzenie Nr 0050.209.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).
10. Zatwierdzono sprawozdanie rzeczowo-finansowe zrealizowanej inicjatywy lokalnej w ramach zadania pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Sikorskiego” Ustalono wyliczoną kwotę 1196,59 zł wynikającą ze sprawozdania rzeczowo-finansowego jako uzupełnienie wymaganego udziału finansowego Inicjatorów (Zarządzenie Nr 0050.210.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).
11. Wprowadzono wzór wniosku o odstąpieniu od dochodzenia należności z tytułu opłat rezerwacyjnych na targowiskach miejskich w Cieszynie, wynikających z uchwały Nr XLIV/457/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 r. w sprawie opłat rezerwacyjnych na targowiskach miejskich w Cieszynie, przypadających Miejskiemu Zarządowi Dróg w Cieszynie oraz formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19 (Zarządzenie Nr 0050.212.2020 z dnia 11 maja 2020 roku).

Cieszyn, dnia 19 maja 2020 roku

  
**Sekretarz Miasta**  
**Stanisław Kawecki**  
(2)

**Burmistrz Miasta**  
  
**Gabriela Staszkievicz**  
(2)



Cieszyn, 20 maja 2020 r

Sz. P.

**Remigiusz Jankowski**  
**Przewodniczący**  
**Rady Miejskiej Cieszyna**

Dotyczy: sprawozdanie z podróży służbowych Pani Burmistrz Gabrieli Staszkievicz w okresie od **11 kwietnia do 19 maja 2020 roku**.

Oświadczam, że w wyżej wymienionym terminie nie odbyłam żadnych podróży służbowych.

Burmistrz Miasta  
*Gabriela Staszkievicz*  
Gabriela Staszkievicz

Rozdzielnik:

1 x Adresat,

1 x OR, a/a



